

# KORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Hersteller | *Producător*

## aumüller

AUMÜLLER AUMATIC GmbH  
Gemeindewald 11  
86672 Thierhaupten  
Germania

Produktart:

**Klapphebelantriebe für Fenster**

*Tipul produsului:*

*Acționări cu braț rabatabil pentru ferestre*

Produktbaureihe | *Seriile produsului:*

**FTA 600 R S12 - 24V**

**FTA 600 DF S12 - 24V**

**FTA 600 GF S12 - 24V**

Ab Serienummer | *De la nr. serie:* **XXXXXX-XX-XXX**

Ab Datum | *De la data:* (An-W-Săptămână) **23W20**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung die Konformität der genannten Produkte mit folgenden Rechtsakten / Normen:

*Declarăm pe propria răspundere că produsele menționate sunt conforme cu următoarele acte normative / standarde legale:*

### RECHTSAKTE ACTE NORMATIVE

**2014/30/EG / SI 2016/1091 EMV-Richtlinie | *Directiva EMC***

**2011/65/EU / SI 2012/3032 RoHS Richtlinie | *Directiva RoHS***

### HARMONISIERTE NORMEN STANDARDE ARMONIZATE

**EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-2:2005/AC:2005**

**EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 EN 61000-6-4:2007/A1:2011**

**EN IEC 63000:2018**

### SONSTIGE TECHNISCHE NORMEN UND SPEZIFIKATIONEN ALTE STANDARDE TEHNICE ȘI SPECIFICAȚII

**EN IEC 61000-6-1:2019 EN IEC 61000-6-2:2019**

**EN IEC 61000-6-3:2022 EN IEC 61000-6-4:2020**

**EN 60335-2-103:2015**

**EN 12101-2:2003** (für Antriebe | *pentru acționările AUMÜLLER ferralux®-NRWG*)

**Montageanweisung | *Instrucțiuni de montaj***

Thierhaupten, 15.05.2023



Ramona Meinzer

Geschäftsführende Gesellschafterin / Verantwortlich für die technische Dokumentation  
Asociat director executiv/ Director documentație tehnică



**Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten!**  
**Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația furnizată pentru produs!**

# EINBAUERKLÄRUNG

für eine unvollständige Maschine, nach Anhang II-1 B der Richtlinie 2006/42/EU / SI 2008/1597

## DECLARAȚIE DE PRODUCĂTOR

pentru un echipament parțial, în conformitate cu anexa II-1, partea B din Directiva 2006/42/UE / SI 2008/1597

Hersteller | *Producător*

# aumüller

AUMÜLLER AUMATIC GmbH  
Gemeindewald 11  
86672 Thierhaupten  
Germania

Produktart:

**Klapphebelantriebe für Fenster**

*Tipul produsului:*

*Acționări cu braț rabatabil pentru ferestre*

Produktbaureihe | *Seriile produsului:*

**FTA 600 R S12 - 24V**

**FTA 600 DR S12 - 24V**

**FTA 600 GF S12 - 24V**

Ab Seriennummer | *Nr. serie:* **XXXXXX-XX-XXX**

Ab Datum | *De la data:* (An-W-Săptămână) **23W20**

Hiermit erklären wir, dass die o. g. unvollständige Maschine den folgenden grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU / SI 2008/1597 entspricht:

*Prin prezenta declarăm că echipamentul parțial menționat mai sus respectă următoarele cerințe esențiale de sănătate și siguranță din Directiva 2006/42/UE privind echipamentele tehnice / SI 2008/1597:*

Anhang I, Artikel | *Anexa I, articolele:*

**1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.6; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.7.3; 1.7.4**

Die speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII B und die Montageanleitung nach Anhang VI wurden erstellt.

*Documentele tehnice speciale au fost emise conform anexei VII B și instrucțiunile de montaj conform anexei VI.*

Weiterhin bestätigen wir die Konformität des Produkts mit folgenden Rechtsakten und Normen:

**2014/30/EG / SI 2016/1091 EMV-Richtlinie | *Directiva EMC***

**EN 60335-2-103:2015**

Das Produkt ist in der von uns gelieferten Ausführung zum Einbau in eine Maschine gemäß der Montage- und Bedienungsanweisung bestimmt. Die Inbetriebnahme des Produktes ist solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die es eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU / SI 2008/1597 entspricht und die CE-Konformitätserklärung gemäß Anhang II A ausgestellt ist.

*Produsul, în versiunea furnizată de noi, este destinat instalării într-un utilaj, în conformitate cu instrucțiunile de instalare și exploatare. Punerea în funcțiune a produsului este interzisă până când nu s-a stabilit că utilajul în care urmează să fie instalat este în conformitate cu prevederile Directivei privind echipamentele tehnice 2006/42/UE / SI 2008/1597 și nu a fost emisă Declarația de conformitate CE în conformitate cu Anexa II A.*

Auf Verlangen werden wir den zuständigen staatlichen Behörden die spezielle technische Dokumentation als PDF Dokument übermitteln.

*La cerere, vom trimite documentația tehnică specială sub formă de document PDF către autoritățile de stat competente.*

Kontakt / *Contact:*

Tel.: +49 (0)2871 8185 0

Fax: +49 (0)2871 8185 250

Email: [info@aumueller-gmbh.de](mailto:info@aumueller-gmbh.de)

Thierhaupten: 15.05.2023



Ramona Meinzer

Geschäftsführende Gesellschafterin / Verantwortlich für die technische Dokumentation  
Asociat director executiv/ Director documentație tehnică

**Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten!**  
Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația furnizată pentru produs!